



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 135 первоначального перечня*
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2012–2013 годов

Осуществление проектов, финансируемых со Счета развития: седьмой периодический доклад

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подтвердила свое решение продолжать следить за использованием Счета развития и просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своих докладах на пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях Ассамблеи рекомендовал представить этот доклад Генерального секретаря в контексте предлагаемого бюджета по программам на соответствующий двухгодичный период.

В настоящем докладе освещаются прогресс и результаты, достигнутые в осуществлении проектов, финансируемых со Счета развития, в период после представления шестого периодического доклада, и содержится последняя информация об управлении Счетом и координации его использования.

* A/66/50.



Содержание

| | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|
| I. Введение | 3 |
| II. Счет развития в контексте деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. | 3 |
| III. Поддержка Счета развития в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития и, в частности, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: обзор и оценка достижений и результатов | 5 |
| IV. Использование Счета развития | 12 |
| V. Управление Счетом развития для достижения результатов | 14 |
| VI. Выводы | 16 |
| Приложение I | |
| Данные о выполнении проектов в рамках пятого, шестого и седьмого траншей по состоянию на 30 апреля 2011 года. | 19 |
| Приложение II | |
| Обновленная информация о состоянии пятого, шестого и седьмого траншей: показатели осуществления. | 20 |

I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы проинформировать государства-члены о состоянии Счета. Основанием для подготовки доклада служит резолюция 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой она подтвердила свое решение продолжать следить за использованием Счета развития. Впоследствии Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал представить этот доклад в контексте предлагаемого бюджета по программам на рассматриваемый двухлетний период.

2. Для Секретариата Организации Объединенных Наций Счет развития является одним из важных способов реализовывать на практике результаты глобальных договоренностей о развитии. Благодаря осуществлению проектов с использованием Счета странам оказывается помощь в укреплении их макроэкономического потенциала и обеспечении прозрачного и подотчетного управления, устойчивого развития, улучшения положения женщин, финансирования и развития торговли, усиления статистического потенциала, разработки национальных стратегий в области развития и социальной интеграции, с акцентом на наращивание потенциала наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Счет является важным звеном между аналитической и нормативной деятельностью Секретариата и потребностями в развитии потенциала государств-членов, включая страны со средним уровнем дохода и, прежде всего, самые отстающие страны, а также постконфликтные и пережившие чрезвычайные ситуации страны. Счет является важным операционным инструментом для проверки новых и новаторских моделей развития и подходов. Если такие подходы доказывают свою эффективность, их можно масштабировать и распространять для того, чтобы добиться еще лучших результатов в сфере развития. Счет дает возможность для совместной работы между Секретариатом Организации Объединенных Наций и другими партнерскими органами, как принадлежащими системе Организации Объединенных Наций, так и не входящими в нее, особенно на региональном и субрегиональном уровнях, где большое внимание уделяется национальной ответственности и сотрудничеству Юг-Юг.

II. Счет развития в контексте деятельности Организации Объединенных Наций в области развития

3. Руководящие принципы сотрудничества Организации Объединенных Наций в сфере развития, как правило, определяет Генеральная Ассамблея в своем трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности, на основе которого она устанавливает ключевые общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в области развития и порядка действий на страновом уровне системы Организации Объединенных Наций. Она заявила о важности наращивания национального потенциала в области искоренения нищеты и обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития на справедливой основе как одной из главных целей сотрудничества в интересах развития, осуществляемого системой Организации Объединенных Наций. В этой связи согласованные на международном уровне цели в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, являются основой для планирования, обзора и

оценки оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в интересах развития (см. резолюцию 62/208).

4. Счет развития был учрежден Генеральной Ассамблеей в 1997 году резолюцией 52/12В. Конкретные правила и критерии использования Счета определяются Генеральной Ассамблеей в резолюциях 53/220 А, 53/220 В, 54/15, 54/249, 56/237, 60/246, 61/252, 62/235, 62/237 и 62/238.

5. С момента своего создания в 1997 году Счет дал возможность своим учреждениям-исполнителям проводить оперативную деятельность в интересах развития в соответствии с их программными приоритетами для выполнения итоговых решений основных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, способствуя тем самым достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. Принятые в ходе Саммита тысячелетия в 2000 году цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, стали для Счета ориентиром, на который направлены его действия и по которому определяются его достижения.

6. Вместе с Регулярной программой технического сотрудничества и внебюджетными ресурсами Счет обеспечивает необходимое финансирование оперативной деятельности в целях развития, которую осуществляют органы Секретариата Организации Объединенных Наций. Однако Счет представляет собой лишь скромную часть общего финансирования оперативной деятельности в целях развития, которую ведет система Организации Объединенных Наций. В 2008–2009 годах общий объем взносов, полученных системой Организации Объединенных Наций на деятельность, связанную с развитием, составил примерно 27,8 млрд. долл. США¹. Бюджет Счета на двухгодичный период 2010–2011 годов составил 23,6 млн. долл. США.

7. Тем не менее Счет развития является важным ресурсом для подразделений-исполнителей Секретариата для удовлетворения потребностей стран в наращивании потенциала, включая развивающиеся и наименее развитые страны, в рамках мандатов этих органов и с учетом их специализации. Счет не является целевым, его использование основывается на приоритетах, определяемых государствами-членами в виде межправительственных рекомендаций, или конкретных запросов государств в зависимости от возникающих проблем и потребностей. Такой подход отражает призыв государств-членов, в особенности развивающихся стран, к более активному использованию людского и технического потенциала и ресурсов, имеющихся в развивающихся странах, и совместной работе различных стран в рамках сотрудничества Юг-Юг. Сам по себе Счет также содействует региональному и субрегиональному сотрудничеству среди подразделений-исполнителей Организации Объединенных Наций.

8. Поскольку большинство подразделений-исполнителей не является резидентами, Счет развития дает возможность государствам-членам использовать ресурсы и потенциал тех департаментов Организации Объединенных Наций, которые не представлены на страновом уровне. Эти ресурсы и потенциал обу-

¹ В 2008 году общая сумма взносов составила 13,6 млрд. долл. США и в 2009 году — 14,2 млрд. долл. США. См. доклад Генерального секретаря об анализе финансирования оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития за 2008 год (A/65/79-E/2010/76) и предварительные данные за 2009 год (Департамент по экономическим и социальным вопросам, информация о финансировании, документ № 1, июнь 2010 года).

словлены их нормативной и аналитической работой, представляющей собой основную задачу подразделений-исполнителей по оказанию поддержки межправительственному процессу выработки политики, в том числе Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, функциональных комиссий, региональных комиссий и экспертных органов. Ведение такой работы требует от учреждений наличия специальных и технических знаний, а также информационных ресурсов по широкому спектру опыта выработки и осуществления политики в странах. Такие информационные ресурсы накапливаются благодаря глобальным и региональным сетям экспертов, которые мобилизуются и развиваются для содействия внутригосударственному процессу выработки политики. Таким образом, Счет также является важнейшим звеном связи между нормативной и аналитической работой и оперативной деятельностью в целях развития с особым акцентом на развитие национального потенциала посредством обмена знаниями. Важность Счета в качестве такого звена подчеркивалась в оценочном докладе о Счете, представленном в ходе десятого года его использования (см. доклад Генерального секретаря о Счете развития (A/62/466)).

9. Счет также используется для финансирования нововведений и апробирования новых методологий, инструментов и подходов к разработке политики и ее осуществлению, а также технических решений, обеспечивающих экономию средств. Это способствует созданию новых знаний, которые затем передаются соответствующим сетям экспертов.

10. Усиливая компонент развития после Всемирного саммита 2005 года, государства-члены признали растущий спрос на услуги органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, потенциал которых ранее в значительной степени задействовался для выполнения нормативной и аналитической работы. Такого рода спрос на их услуги обусловлен увеличивающейся международной повесткой дня в сфере развития, особенно в области устойчивого развития и изменения климата; растущим спросом на высокоспециализированные и технические знания, не в последнюю очередь спросом на опыт разработки политики развития с учетом многоплановой глобализации торговли в сочетании с использованием новых технологий; и разворачивающимся в последнее время финансово-экономическим кризисом. Дополнительные отчисления Генеральной Ассамблеи в рамках седьмого транша Счета свидетельствуют о признании необходимости увеличить охват и активизировать усилия по развитию потенциала. Задача заключается в том, чтобы оперативный потенциал соответствовал потребностям в межправительственной сфере деятельности, а также чтобы обеспечивалась согласованность действий в общих сферах деятельности и по сквозным вопросам.

III. Поддержка Счета развития в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития и, в частности, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: обзор и оценка достижений и результатов

11. Первые четыре транша по проектам Счета развития рассматривались в предыдущих докладах. В настоящем очередном докладе содержится оценка

проектов в рамках пятого транша, осуществленных в период с 2006 по 2009 годы и включающих в себя 24 проекта, первоначально утвержденных Генеральной Ассамблеей в 2005 году, и 6 проектов, которые были добавлены после дополнительного выделения средств в 2007 году, т.е. всего 30 проектов². В разделе IV ниже описаны некоторые результаты и содержатся детальные примеры.

12. Практика определения новой общей темы для каждого нового транша, отражающей приоритеты, определенные Генеральной Ассамблеей, заложила основу для стратегической направленности проектов. С момента четвертого транша (2004–2005 годы) общие темы посвящены согласованным на международном уровне целям в области развития, в частности целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия.

13. По проектам в рамках пятого транша стратегическая направленность была определена в соответствии с программными приоритетами подразделений-исполнителей, которые были утверждены в логическом обосновании, отражающем согласованные на международном уровне цели в области развития, и, в частности, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Тридцать рассмотренных проектов включают в себя:

- а) 8 проектов, направленных на все цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия;
- б) 22 проекта, направленных на достижение конкретных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, перечисленных ниже (проекты могут быть направлены сразу на несколько целей):

| <i>Цель в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия</i> | <i>Число проектов</i> |
|---|-----------------------|
| Цель 1: ликвидация крайней нищеты и голода | 15 проектов |
| Цель 3: поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин | 5 проектов |
| Цель 4: сокращение детской смертности | 2 проекта |
| Цель 5: улучшение охраны материнства | 1 проект |
| Цель 7: обеспечение экологической устойчивости | 7 проектов |
| Цель 8: формирование глобального партнерства в целях развития | 8 проектов |

14. Большинство проектов, даже если они разрабатывались с целью решения конкретных задач в области развития, направлены на то, чтобы оказать наиболее широкое возможное воздействие: помимо 8 проектов, направленных на достижение всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, 14 проектов были направлены на достижение сквозной цели по снижению уровня нищеты. Для того чтобы оценить, как определяется такая направленность проектов, были проанализированы концептуальные записки по последним проектам, утвержденным в рамках седьмого транша. Очевидно стремление оказать самое широкое возможное воздействие: из 28 проектов по-

² В это число не входит 10 дополнительных проектов, финансируемых на основе резолюции 62/235 Генеральной Ассамблеи, которые осуществляются в настоящий момент и будут рассматриваться в следующем докладе.

ловина направлена на все, либо по меньшей мере на пять целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Среди других проектов 10 направлены на достижение цели снижения уровня нищеты. Цель 2 (обеспечение всеобщего начального образования) и Цель 6 (борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями) в области развития, которыми в большей степени занимаются другие органы, а не те, которые управляют Счетом, не вошли в число целей, определенных по проектам, что свидетельствует о том, что подразделения-исполнители Счета формулировали проекты в зависимости от своей специализации и потенциала.

15. Почти половина рассмотренных проектов были направлены на достижение результатов, таких как разработка методологий и инструментов сбора данных для усиления потенциала стран по разработке политики. Методологии либо адаптировались, либо разрабатывались местными экспертами с учетом национальной специфики. Эта работа подразумевала повышение осведомленности лиц, отвечающих за выработку политики, и учреждений, участвующих в национальном политическом диалоге, о целесообразности новых методологий и об имеющихся данных. Проекты охватывали такие вопросы, как более эффективная выработка макроэкономической политики и политики социальной защиты; выработка политики в области науки, технологии и инноваций; потенциал по содействию в выработке экологической политики; или усиление сбора данных для совершенствования формулирования политики, направленной на обеспечение равенства мужчин и женщин. Среди 14 проектов 8 были связаны с наращиванием статистического потенциала, с тем чтобы помочь странам оценивать свой прогресс в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. По ряду проектов сообщается о том, что лица, ответственные за выработку политики, и соответствующие учреждения приняли новые предложенные подходы и методологии. Во многих случаях в качестве первого шага проекты предусматривали создание институционального потенциала, а их конечный результат — усиление существующей политики или принятие новой — выходит за пределы четырехлетнего цикла проектов. В том что касается проектов, направленных на внесение самого широкого вклада в достижение всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, или обеспечение самого широкого географического охвата посредством вовлечения правительств во всех регионах, по нескольким пока рано обсуждать их долговременное воздействие и понадобится больше времени для оценки достигнутых результатов.

16. Девять проектов — около трети всех рассматривавшихся проектов — были направлены на повышение эффективности деятельности стран в одной отрасли, что должно обеспечить снижение уровня нищеты и создание глобального партнерства в целях развития. Это общие цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, однако проекты были направлены преимущественно на выполнение конкретных программ. Их основные результаты зачастую заключались в оказании содействия развитию систем, например, в области организации информации о торговле, электронной торговле и электронном бизнесе; модернизации существующих руководств, которыми пользуются национальные правоохранительные органы; изучении передовой практики, которая должна использоваться выгодоприобретателями по проектам. Направления деятельности определялись вполне конкретно: содействие торговле, модернизация сельского хозяйства, информационно-коммуникационные техно-

логии, борьба с наркоманией и преступностью, безопасность на дорогах, энергетика и защита женщин. Цель этих проектов заключалась в предоставлении конкретной поддержки в реализации национальных программ и, в целом, в содействии экономическому росту. Если эти проекты окажутся успешными, что пока можно оценить лишь с точки зрения непосредственных результатов, и если они разработаны таким образом, что это позволяет воспроизводить их в других странах, они дадут возможность решать задачу снижения уровня нищеты напрямую.

17. В общей теме, определенной для проектов в рамках пятого транша, подчеркивалась важность управления знаниями. Следует отметить, что шесть проектов были разработаны непосредственно для создания механизмов обмена информацией и ее распространения среди групп стран или учреждений, или на низовом уровне. Следует сказать, что все они успешно содействовали обсуждениям и достижению соглашений по вопросам, интересующим участников.

18. В целом, согласование с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, оказалось полезным инструментом обозначения стратегической направленности проектов в рамках Счета развития и руководством к действию для партнеров и получателей помощи. Однако по нескольким проектам в рамках пятого транша их связь с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, в ходе их реализации не описывается; их непосредственная направленность ограничилась их отраслевыми мандатами. В некоторых итоговых докладах не упоминалось о результатах, достигнутых в связи с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Это прежде всего касалось проектов, в которых цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, не являлись центральным элементом, что было соответствующим образом сформулировано в целях и задачах проектов. Отмечается, что идет разработка общей темы для нового транша проектов, который станет восьмым по счету, связанной с «согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, в контексте множественных и взаимосвязанных проблем в области развития» — это тема, непосредственную связь с которой должны установить все проекты.

19. основополагающей целью для Счета является обеспечение создания потенциала в развивающихся странах, что определяет работу по формулированию проектов и принятию решений о способах их осуществления и является одним из критериев оценки эффективности проектов. Более двух третей рассмотренных проектов были направлены на развитие потенциала учреждений, остальные были направлены на создание благоприятной среды посредством оказания поддержки в осуществлении политики и стратегий. Некоторые из этих проектов основаны на двухуровневом подходе — предоставление лицам, ответственным за политические решения на высоком уровне, различных вариантов политики и развитие потенциала экспертов на техническом уровне по осуществлению мер. Эти подходы могут оказать долговременное воздействие и, в свою очередь, могут повлиять на отношения и ценности в обществе, что является более долгосрочной целью при наращивании потенциала. Как отмечалось в оценке проекта по устойчивой модернизации сельского хозяйства и трансформации сельских регионов в Африке, «проект длился недостаточно долго для того, чтобы привести к изменению поведенческих моделей». За этим проектом, который оказался успешным в достижении ближайших запланиро-

ванных результатов, последуют другие проекты, не входящие в рамки Счета развития, рассчитанные на период от 5 до 10 лет.

20. Нарращивание институционального потенциала также требует времени, хотя непосредственные результаты на этом уровне определить легче. По завершении большинства рассматриваемых проектов, связанных с наращиванием институционального потенциала, создаются и используются инструменты или механизмы и налаживается взаимодействие между учреждениями на основе накопленных знаний. В то же время итоговые доклады примерно по половине проектов содержат вывод о том, что понадобится продолжать оказывать содействие, чтобы закрепить полученные результаты. В большинстве из проектов делались ссылки на предыдущие проекты, на основе которых они разрабатывались, и планы дальнейших действий. В некоторых случаях уже были выделены средства на последующие проекты, а другие меры, направленные на развитие, осуществляемые одновременно, усиливают воздействие проекта. Проекты, направленные на создание благоприятной среды, усиление потенциала в области развития, оказались успешными. Из восьми проектов шесть привели к принятию политики или стратегий или укреплению уже существующих. Последние предложения по проектам в рамках седьмого транша свидетельствуют о том, что в половине случаев цель будет заключаться в развитии институционального потенциала наряду с созданием благоприятной среды, что является позитивной тенденцией.

21. Цели проектов в рамках Счета развития преимущественно вписываются в утвержденные стратегические рамки подразделений-исполнителей, отражающие согласованные на международном уровне цели в области развития, в частности, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и ряд отраслевых мандатов. Однако, будучи элементом стратегического подхода Счета, проекты требуют определенной адаптации к национальным условиям — даже те из них, которые направлены на уровни от глобального до субрегионального. В этом смысле важно рассматривать потребности, определяемые страной, для рационального планирования проекта. Среди рассмотренных проектов лишь в восьми проектных документах непосредственно говорилось о конкретных запросах стран. Недостаточное внимание на первоначальном этапе, необходимое для понимания всех деталей конкретных потребностей страны, отмечалось в трети проектов, рассмотренных в рамках пятого транша, что привело к задержкам в осуществлении проектов в результате отсутствия национальных договоренностей по поводу определяемых целей. Недостаточно детальная оценка потребностей в наращивании потенциала на этапе подготовки проекта стала важным уроком. Для рационального планирования проектов необходимо обеспечить национальную поддержку на высоком уровне и крайне внимательно относиться к выбору надежного национального партнера. Согласно оценке одного из в целом успешных проектов, чтобы избежать задержек, следует решать чувствительные вопросы заранее. Даже если страны выражают общую заинтересованность в решении конкретного вопроса, необходимо четко договориться в том числе о содержании, масштабах, способах осуществления и сроках реализации проекта. Поддержание экономической эффективности Счета развития, страновые соглашения и оценка потребностей, которые могут занимать много времени для учреждений, не присутствующих на страновом уровне, могут обеспечиваться координатором-резидентом в стране, или, в определенных случаях, национальными органами, сотрудничающими с подразделе-

ниями-исполнителями. В рамках седьмого транша, помимо оценки потребностей в ходе первоначального составления проекта, в двух третях проектов предусматривалась оценка потребностей в ходе первоначального этапа осуществления проекта. Эффективность такого подхода будет отслеживаться в целях дальнейшей оценки.

22. Генеральная Ассамблея приветствовала тот факт, что проекты Счета развития «совместно разрабатываются и осуществляются несколькими органами Организации Объединенных Наций» (см. резолюцию 56/237 Генеральной Ассамблеи, пункт 6). Общие темы для проектов в рамках четвертого и пятого траншей свидетельствуют о том, что партнерство является предпочтительной формой для осуществления проектов с целью усиления взаимодействия и объединения усилий. Восемьдесят процентов проектов, которые предшествовали пятому траншу, выполнялись более, чем одним органом Организации Объединенных Наций. После анализа проектов в рамках пятого транша этот процент остался на прежнем уровне, а шестьдесят процентов проектов привели к созданию партнерств с органами вне системы Организации Объединенных Наций, такими как Всемирный банк, региональные банки, Организация экономического сотрудничества и развития, региональные организации, агентства-доноры, университеты, профессиональные объединения, международные и национальные неправительственные организации. Некоторые проекты выполнялись совместно с этими партнерами. В случае с другими проектами партнеры предоставляли значительную консультативную поддержку, брали на себя обязанности по выполнению некоторых мероприятий на свои собственные средства или подготавливали или финансировали последующие проекты.

23. Сотрудничество среди органов Организации Объединенных Наций направлено на достижение нескольких целей. Совместное осуществление — это уже давно апробированное направление деятельности. Четко определена система подотчетности, в большинстве случаев один из органов назначается руководящим, что помогло избежать осложнений, связанных с совместной подготовкой страновых программ фондами и программами Организации Объединенных Наций до возникновения подхода «Единство действий». Обычно основой для сотрудничества является сильный взаимный интерес подразделений-исполнителей. Другой важной функцией в рамках сотрудничества является обмен выводами, извлеченными из прошлых или текущих проектов и мероприятий в схожих областях. Это содействует установлению связей с другими направлениями деятельности и способствует созданию партнерств для новых проектов. Треть рассматриваемых проектов основана на выводах, извлеченных другими органами. На разных уровнях удалось добиться объединения усилий. Выводы по результатам прошлых проектов повышают результативность уже сделанных инвестиций и дают возможность развивать те проекты, которые доказали свою успешность. В ряде случаев мероприятия в рамках проектов были увязаны с другими осуществляемыми проектами в том же регионе, что помогло снизить издержки и обеспечить большее воздействие. Благодаря консультациям по вопросам о прошлом и нынешнем опыте среди подразделений-исполнителей, особое внимание уделялось тому, чтобы не допустить дублирования усилий на этапе подготовки проекта. Те же действия выполнялись в ходе осуществления проекта и, в нескольких случаях, были внесены коррективы для того, чтобы избежать совпадений с другими проектами.

24. Участие в рамочных программах Организации Объединенных Наций на национальном уровне, в частности в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, или на субрегиональном уровне может создать более заметные потенциальные возможности для развития партнерств. Подразделения-исполнители Счета развития уже участвуют в ряде запланированных мероприятий Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, схожих по масштабу и содержанию с проектами Счета. Очевидно, что проекты Счета могут внести свой вклад в более широкие рамочные программы Организации Объединенных Наций.

25. В разделе IV ниже приведены примеры результатов осуществления проектов. Результаты проектов можно оценить на нескольких уровнях. Самый высокий уровень предполагает оценку того, обеспечил ли проект позитивные изменения в ходе решения рассматриваемого вопроса. Этот уровень связан с результатами в области развития или воздействием на развитие, и в краткосрочной перспективе его невозможно оценить адекватно. В случае с проектами, завершенными в недавнем прошлом, непосредственный результат в виде достижения запланированных показателей и выполненных мероприятий свидетельствует о способности оказать долгосрочное воздействие; устойчивость является ключевым элементом такого воздействия. В рамках предыдущего обзора устойчивость оценивалась в связи с инициативами, реализация которых скорее всего будет продолжена по завершении проектов. В 21 итоговом докладе по проектам упоминаются инициативы, осуществление которых продолжится. Итоговые доклады по семи проектам свидетельствуют о том, что для обеспечения устойчивости существует потребность в продолжении работы или оказании содействия, а также во внимании к этой работе на высоком уровне. Следует отметить, что в результате этих проектов преемственность была обеспечена по одному или нескольким их мероприятиям. Поскольку средства Счета не покрывают потребности в продолжении оказания содействия (продолжительность проектов Счета ограничивается двумя годами), подразделениям-исполнителям необходимо привлекать ресурсы из других источников. Учитывая вышесказанное, следует подчеркнуть, что даже в случае с очевидно успешными инициативами, преемственность результатов является вопросом, требующим постоянного внимания. Как сказал исполнитель проекта по усилению потенциала стран Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством обмена информацией, «устойчивость сети будет зависеть от привлечения таких институтов в целевых странах, которые имеют ресурсы и готовность к тому, чтобы продолжать участвовать в инициативе и поддерживать ее».

26. Начиная с пятого транша стало необходимо проводить оценку завершенных проектов, и в среднем на эти цели выделялось 2 процента от бюджета. По состоянию на конец 2010 года было проведено семь внешних оценок завершенных проектов, в настоящее время ведется еще несколько. Кроме того, итоговые доклады менеджеров по проекту являются логически обоснованными, хорошо подготовленными и содержат глубокий анализ извлеченных выводов и слабых сторон проектов, что в некоторых случаях представляет определенный интерес с точки зрения оценки. Менеджер по управлению программами в настоящее время начал процесс пересмотра правил мониторинга Счета. При том

что оценки и отчетность по проектам являются полезным источником информации, необходимой для совершенствования процесса подготовки будущих проектов, функции мониторинга и оценки можно было бы дополнить сквозными обзорами и исследованиями. Тематическая оценка проектов, сгруппированных по ключевым основным областям или другим параметрам программы, помогает делать выводы, относящиеся к более широкому контексту, которые могут быть востребованы при составлении программ в будущем.

IV. Использование Счета развития

27. Пятый транш в рамках общей темы «Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития на основе управления знаниями, создания сетей и налаживания партнерских отношений» является самым крупным траншем Счета развития за все время, включающим в себя 40 проектов. В настоящем разделе представлен обзор использования Счета на основе итоговых отчетов подразделений-исполнителей.

28. Большинство проектов в рамках этого транша выполнялись на глобальном (10 проектов) и региональном уровнях (30 проектов). Почти все они охватывают регионы Азии, Африки и Латинской Америки. Проекты были направлены на решение вопросов в таких областях, как социальное развитие, устойчивое развитие, статистика, управление, окружающая среда и улучшение положения женщин.

29. Проекты выполнялись посредством реализации разнообразных мер. В некоторых проектах Счета по-прежнему использовались методы, которые являются скорее традиционными, чем новаторскими: обучающие семинары, семинары экспертов, консультационные услуги и обмен информацией. Тем не менее, в том что касается проведенных тренингов, особое внимание уделялось тому, чтобы участвующие учреждения начали незамедлительно пользоваться новыми инструментами, что обеспечивало большую преемственность этих мер. Одним из критериев, определяющим отбор проектов, являлось использование навыков и ресурсов развивающихся стран, привлечение национальных консультантов и использование местных знаний. Девять проектов, рассмотренных в разделе III выше, были связаны с продвижением стандартов и инструментов, разработанных в рамках глобальных программ Организации Объединенных Наций, но во всех случаях принимались меры по организации диалога среди участников для адаптации стандартов и инструментов к национальным реалиям. Другие проекты предусматривали разработку стандартов и инструментов посредством обмена опытом среди участников. В ходе тренингов внимание в значительной степени уделялось коллегиальному взаимодействию и использованию преимуществ, предоставляемых сотрудничеством Юг-Юг.

30. Усиление сети экспертов является одним из главных направлений деятельности Счета. Так, некоторые проекты были направлены непосредственно на управление знаниями и создание или расширение сетей знаний о развитии, варьирующихся от традиционных сетей экспертов до сетей гражданского общества и создания электронных порталов или баз данных. Проект в области межрегионального сотрудничества для укрепления социального участия, гендерного равенства и развития здравоохранения в ходе процесса достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, яв-

ляется примером регионального обмена знаниями посредством создания сети информационных центров в области целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в результате чего было создано сообщество практикующих специалистов. В него вошли около 90 экспертов из 29 стран в регионе Экономической комиссии для Африки. Другие сети включали в себя информационный центр по экономике гендерного дискурса в регионе Европейской экономической комиссии, а также азиатско-тихоокеанский информационный центр по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, на базе которого работает Группа профессионалов в области социальной интеграции, гендерного равенства и здравоохранения.

31. Партнерства и объединение усилий между органами Счета, а также другими органами, работающими для развития, становятся все более распространенными и возникают на систематической основе, а не только время от времени. Лишь 5 проектов из 30 выполнялись одним органом. Например, проект по «Межрегиональному сотрудничеству в оценке неформального сектора и занятости в неформальном секторе» был основан на совместной работе всех региональных комиссий, а в рамках его управляющего комитета работали представители ключевых партнерских учреждений. Проект по «Программе наращивания потенциала в области развития инфраструктуры и предоставления основных видов услуг по линии Альянса в поддержку партнерства между государственным и частным секторами» был связан с созданием принципов по наращиванию потенциала для партнерства государственного и частного секторов.

32. Преимущество результатов является ключевым критерием, который применяет управляющий по программам Счета развития при планировании проектов Счета. В этой области примером успеха является проект «Задействование потенциала женщин коренных народов: наращивание местного управленческого потенциала на основе внедрения новых технологий в Латинской Америке», в рамках которого посредством координации мероприятий с предложениями по развитию, исходящими от коренных народов, а также их нынешними приоритетами, была обеспечена преимущество в работе по решению проблем коренных народов. Во многих проектах сообщается об инициативах, которые будут проводиться после их завершения, например, продолжение использования методологии и других ресурсов участниками, создание сетей, в рамках которых участники продолжали свое взаимодействие, сотрудничество между странами и, в одном случае, расширение группы профессионалов, занимающихся схожими вопросами; новая политика, принимаемая правительством, — в двух случаях правительства утвердили новый национальный орган по осуществлению политики; а также утверждение и финансирование последующих проектов. Другие признаки преимущества включают в себя: принятие учреждениями-донорами проектной методологии в своих программах; более активное участие в проектных инициативах, что способствует масштабированию проектов; а также установление связей с другими проектами в области развития, осуществляемыми участниками.

33. Генеральная Ассамблея дала указание Секретариату по возможности использовать имеющиеся людские и другие ресурсы в развивающихся регионах (см. резолюции 53/220 А и 53/220 В Генеральной Ассамблеи) в рамках работы Счета. В рамках пятого транша требование применялось ко многим проектам. Например, проект «Укрепление национального потенциала в области самостоятельной разработки экономической политики за счет использования сети

Виртуального института ЮНКТАД» дал возможность сконцентрироваться на создании местного потенциала, поддержке университетских факультетов и утвержденных научных программ. В частности, он помог усилить местный научно-исследовательский потенциал в области подготовки учебных материалов, в том числе адаптированных версий для включения в университетские учебные программы. Он также стал катализатором сотрудничества среди университетов-участников (Юг-Юг и Север-Юг).

34. Проекты в рамках Счета способствуют взаимному обмену опытом выполнения нормативно-аналитических и оперативных функций в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Во многих случаях это означает разработку новаторских проектов, которые являются экспериментальными и небольшими по охвату, как в случае более половины проектов в рамках пятого транша, рассматривавшихся в разделе III выше. Эффективность новаторских экспериментальных проектов после их завершения во многом зависит от способности приумножить их воздействие, привлекать дополнительные ресурсы в ходе проектного цикла, а также новые ресурсы для осуществления последующих мероприятий и распространения успешных подходов. Почти в двух третях рассмотренных проектов были привлечены дополнительные ресурсы внешних партнеров или учреждений. Таким образом, важным достижением в рамках пятого транша, что также наблюдается в других траншах, состоит в привлечении ресурсов для дальнейшего осуществления и расширения проектов, как, например, в случае с проектом «Наращивание потенциала в поддержку торговой интеграции с упором на комплексное управление торговыми информационными потоками и упрощения процедур торговли в Центральной Азии». Мультипликационный эффект проекта по усовершенствованию данных о неформальном секторе и неформальном трудоустройстве был достигнут посредством осуществления схожего проекта, основанного на такой же методологии, Азиатским банком развития в Армении, Бангладеш и Индонезии.

V. Управление Счетом развития для достижения результатов

35. Если Генеральная Ассамблея утвердит 40 проектов, предлагаемых в рамках восьмого транша (см. A/66/6, Sect. 36), то всего Счет развития будет включать в себя 244 проекта в рамках восьми траншей. Под активным управлением находятся или будут находиться в будущем 108 проектов в рамках пятого, шестого и седьмого траншей. Подробная информация приводится в приложениях I и II.

36. В таблице представлены подробные данные обо всех траншах, количестве проектов, темах, а также показателях осуществления.

Таблица 1
Проекты, финансируемые со Счета развития, по состоянию на 30 апреля 2011 года

| <i>Транш</i> | <i>Тематика</i> | <i>Двухгодичный период</i> | <i>Общее число проектов</i> | <i>Ассигнования (в тыс. долл. США)</i> | <i>Показатель осуществления (в процентах)</i> |
|--------------|---|----------------------------|-----------------------------|--|---|
| 1 | Поддержка в осуществлении решений глобальных конференций | 1998–1999 годы | 7 | 13 065,0 | Завершено |
| 2 | Создание сетей и регионального и субрегионального экспертного потенциала | 2000–2001 годы | 16 | 13 065,0 | Завершено |
| 3 | Укрепление потенциала для регулирования процесса глобализации | 2002–2003 годы | 20 | 13 065,0 | Завершено |
| 4 | Укрепление потенциала для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем налаживания партнерских отношений, управления знаниями и использования информационно-коммуникационных технологий | 2004–2005 годы | 23 | 13 065,0 | Завершено |
| 5 | Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития на основе управления знаниями, создания сетей и налаживания партнерских отношений | 2006–2007 годы | 40 | 21 551,9 ^a | 85 |
| 6 | Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития путем поощрения новаторской деятельности, создания сетей и управления знаниями | 2008–2009 годы | 47 | 26 151,3 ^b | 47 |
| 7 | Оказание поддержки в решении ключевых глобальных проблем в области развития в целях дальнейшего продвижения вперед в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития на основе сотрудничества на глобальном, региональном и национальном уровнях | 2010–2011 годы | 51 | 27 651,3 ^c | 10 |
| Итого | | | 204 | 127 614,5 | |

^a В своей резолюции 62/235 А Генеральная Ассамблея утвердила для Счета развития на двухгодичный период 2006–2007 годов ассигнования в объеме 16 551 900 долл. США, также после пересчета. В этой же резолюции Ассамблея постановила также в контексте окончательных бюджетных ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов увеличить на 5 млн. долл. США сумму ассигнований по разделу 34 «Счет развития». Таким образом, окончательный объем ресурсов на двухгодичный период 2006–2007 годов составляет 21 551 900 долл. США. Следует отметить, что 10 из 40 утвержденных проектов все еще находятся на этапе осуществления.

^b В контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов были испрошены ресурсы в общем объеме 16 480 900 долл. США (A/62/6 (Sect. 34)). В пункте 43 своей резолюции 62/236 Генеральная Ассамблея постановила сократить объем ресурсов на покрытие расходов, не связанных с должностями, кроме расходов на поездки персонала и услуги по контрактам и общим оперативным расходам, на 2 процента, в результате чего объем предлагаемых ассигнований по разделу 34 «Счет развития» уменьшился на 329 600 долл. США. В своей резолюции 62/238, раздел VIII, Ассамблея постановила в качестве меры, принятой в порядке исключения, ассигновать дополнительно 2,5 млн. долл. США на Счет развития на двухгодичный период 2008–2009 годов. Таким

образом, на момент утверждения первоначальных ассигнований в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов общая сумма ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/237 по разделу 34 «Счет развития», составляла 18 651 300 долл. США. В своей резолюции 64/242 Ассамблея еще раз увеличила ассигнования по разделу 34 «Счет развития» на 7,5 млн. долл. США. Общий объем ресурсов для шестого транша составляет 26 151 300 долл. США.^c В контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов были испрашены ресурсы в общем объеме 18 651 300 долл. США (A/64/6 (Sect.35)). Генеральная Ассамблея в своей резолюции 64/243 постановила ассигновать дополнительную сумму в размере 5 млн. долл. США для зачисления на Счет развития. Таким образом, на момент утверждения первоначальных ассигнований в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов общая сумма ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/244 по разделу 35 «Счет развития», составляла 26 151 300 долл. США. Кроме того, сумма в размере 4 млн. долл. США в виде остатков от первых четырех траншей была включена в седьмой транш.

37. В 2010 году запланировано 38 дополнительных проектов в связи с тем, что Генеральная Ассамблея выделила 12,5 млн. долл. США на основе своих резолюций 64/242 (шестой транш, 7,5 млн. долл. США), 64/243 (седьмой транш, 5 млн. долл. США), а также 4 млн. долл. США, оставшиеся от первого–четвертого траншей. В приложении II содержится подробная информация по каждому проекту (название, подразделение-исполнитель и бюджет). Эти проекты планировались в соответствии с рекомендациями для седьмого транша по Счету, при этом акцент делался на проект «Оказание поддержки в решении ключевых глобальных проблем в области развития в целях дальнейшего продвижения вперед в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития на основе сотрудничества на глобальном, региональном и национальном уровнях». Особое внимание уделялось тому, чтобы в проектах более подробно описывались выгодоприобретатели и их потребности посредством определения более точных целей и планируемых достижений, а также путем усовершенствования мониторинга и оценки. Теперь многие проекты непосредственно увязаны с проектами Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и содержат компоненты, занимающиеся консультациями со странами группами Организации Объединенных Наций. Распределение по тематическим областям и подразделениям-исполнителям такое же, как в рамках регулярного седьмого транша. Ожидается, что проекты будут завершены к 2014 году.

38. В своей резолюции 64/243 Генеральная ассамблея постановила учредить две должности, одну должность С-5 и одну должность С-4, для обеспечения вспомогательного обслуживания программ по Счету развития. Создание двух должностей помогло при планировании дополнительных 38 проектов. В ходе следующих двух лет внимание при управлении Счетом будет уделяться усилению мониторинга и оценки и учету выводов, сделанных в ходе планирования новых траншей и проектов.

VI. Выводы

39. **Обзор проектов в рамках пятого транша, представленный в настоящем докладе, показал, что проекты нацелены на обеспечение наиболее широкого возможного воздействия: они направлены на достижение всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, или на общую цель по снижению уровня нищеты. Благодаря соотношению**

с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, для проектов Счета развития была определена стратегическая направленность, а для партнеров и выгодоприобретателей разработаны руководящие ориентиры.

40. Основополагающей целью Счета является обеспечение наращивания потенциала в развивающихся странах. Более двух третей рассмотренных проектов направлены на создание потенциала учреждений, а остальные — на создание благоприятной среды путем содействия выработке политики и стратегий. По половине проектов, направленных на наращивание потенциала учреждений, было сделано заключение, что для закрепления достигнутых результатов нужна дальнейшая поддержка. Более недавние предложения по проектам в рамках седьмого транша свидетельствуют о том, что половина всех проектов будет направлена на развитие институционального потенциала, а также создание благоприятной среды.

41. Цели проектов Счета доказали свое соответствие с основной направленностью программной деятельности подразделений-исполнителей. Проекты требуют в большей степени учитывать конкретные национальные потребности в области развития. Кроме того, важно рассматривать определяемые странами потребности для рационального планирования проектов. В рамках седьмого транша помимо оценки потребностей на этапе разработки проектов две трети проектов предусматривали оценку потребностей в ходе первого этапа осуществления проекта.

42. Одним из главных критериев для проектов в рамках пятого транша стало партнерство с Организацией Объединенных Наций и за ее пределами. Восемьдесят процентов всех проектов исполнялись одним или несколькими органами Организации Объединенных Наций. Кроме этого, 60 процентов проектов привели к созданию партнерств с органами вне системы Организации Объединенных Наций.

43. Эффективность новаторских экспериментальных проектов в значительной степени зависит от способности воспроизводить и/или мультиплицировать их воздействие, а также привлекать новые дополнительные ресурсы для последующих мер и масштабирования. Почти в двух третях рассмотренных проектов были привлечены дополнительные ресурсы внешних партнеров и учреждений.

44. Наконец, преемственность — ключевой элемент для обеспечения долговременного воздействия — рассматривалась в связи с инициативами, которые, скорее всего, продолжатся после завершения проекта. В докладах о многих проектах определяются результаты, которые могут быть закреплены.

45. Для повышения эффективности Счета, в том числе посредством лучшего удовлетворения возникающих потребностей государств-членов в области развития, следует продолжать усиливать функцию по мониторингу и оценке управляющего программой Счета развития. Существующая оценочная информация должна быть заменена сквозными обзорами и исследованиями. Тематическая оценка проектов, сгруппированных по определенным направлениям или другим признакам, может обеспечить выво-

ды, применимые к более широкому контексту, и применить эти выводы, в тех областях, где предстоит провести дополнительную работу.

46. Все проекты, финансировавшиеся в рамках первого-пятого траншей, были завершены³. Начиная с седьмого транша при планировании проекта более четко определяются выгодоприобретатели и их потребности. Это достигается благодаря тому, что конкретизируются цели и ожидаемые результаты, а также применяются усовершенствованный подход к мониторингу и оценке. Многие проекты сегодня связаны с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и предусматривают активные консультации со страновыми группами Организации Объединенных Наций. Ведется выполнение проектов шестого и седьмого траншей, при этом ожидается, что проекты будут завершены в установленный двухгодичный период. Все дополнительное финансирование, утвержденное Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 64/242 и 64/243 и оставшиеся средства были распределены по программам.

47. Две специальные должности, выделенные Ассамблеей на основании резолюции 64/242, уже самым непосредственным образом помогли усовершенствовать управление программами в рамках Счета развития.

48. Генеральной Ассамблее рекомендуется принять к сведению настоящий доклад.

³ Десять проектов в рамках пятого транша, финансируемые на основании резолюции 62/235 Генеральной Ассамблеи, находятся в стадии осуществления.

Приложение I

Данные о выполнении проектов в рамках пятого, шестого и седьмого траншей по состоянию на 30 апреля 2011 года

| Транши | Двухгодичный период | Число активных проектов | Ассигнования (тыс. долл. США) | Резолюция Генеральной Ассамблеи | Официальный документ | Период осуществления | Показатель осуществления на 30 апреля 2011 года (процент) |
|--------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------|---|
| 5 | 2006–2007 | 10 | 5 000,0 ^a | 62/235 | A/63/335 | 2008–2011 | 37 |
| 6 | 2008–2009 | 27 | 16 480,9 ^b | 62/237 | A/62/6 (Sect. 34) | 2008–2011 | 68 |
| 6 | 2008–2009 | 5 | 2 170,4 ^b | 62/236, 62/237 и 62/238 | A/63/335 | 2008–2011 | 56 |
| 6 | 2008–2009 | 15 | 7 500,0 ^b | 64/242 | A/64/545 | 2010–2014 | 0 |
| 7 | 2010–2011 | 28 | 18 651,3 ^c | 64/243 и 64/244 | A/64/6 (Sect. 35) | 2010–2013 | 13 |
| 7 | 2010–2011 | 12 | 4 000,0 | Остаток по траншам 1–4 | | 2010–2014 | 9 |
| 7 | 2010–2011 | 11 | 5 000,0 ^c | 64/243 и 64/244 | A/64/6 (Sect. 35) | 2010–2014 | – |
| Итого | | 108 | 58 802,6 | | | | |

^a См. таблицу 1, сноска ^a.

^b См. таблицу 1, сноска ^b.

^c См. таблицу 1, сноска ^c.

Приложение II

Обновленная информация о состоянии пятого, шестого и седьмого траншей: показатели осуществления

Таблица А.1

Проекты, финансируемые по разделу 34 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (пятый транш) (по состоянию на 30 апреля 2009 года)

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|--|--------------------|----------------|--|
| | | (A) | (B) | |
| | | (в тыс. долл. США) | | |
| AE Нарращивание потенциала в области смягчения финансовых последствий внешних ^a потрясений и последствий изменения климата на основе использования новаторских инструментов регулирования рисков в Азиатско-Тихоокеанском регионе | ЮНКТАД | 621,0 | 63,5 | 10 |
| AF Нарращивание статистического потенциала в странах Юго-Восточной Азии с низким уровнем дохода | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 435,0 | 195,0 | 45 |
| AG Учет аспекта изменения климата в национальных стратегиях и планах в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 537,0 | 188,6 | 35 |
| АН Расширение роли национальных экономических и социальных советов в разработке социально-экономической политики, предусматривающей всеобщее участие | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 281,0 | 179,8 | 64 |
| AI Совершенствование систем водоснабжения и здравоохранения в Центральной, Юго-Восточной и Восточной Европе и на Кавказе | ЕЭК | 352,0 | 253,6 | 72 |
| AJ Укрепление потенциала тихоокеанских малых островных развивающихся государств с целью интеграции Маврикийской стратегии в национальные стратегии устойчивого развития | ЭСКАТО | 631,0 | 257,0 | 41 |
| AK Укрепление национального потенциала в области устойчивого производства и потребления | ЮНЕП | 483,0 | – ^b | – |
| AL Содействие разработке стратегий развития на базе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на основе принятия комплексных региональных мер | ЭСКАТО | 593,0 | 298,8 | 50 |
| AM Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления устойчивых энергетических стратегий в целях производства и использования биотоплива в Латинской Америке и Карибском бассейне | ЭКЛАК | 453,0 | 255,6 | 56 |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|------------------------|--------------------|----------------|--|
| | | (A) | (B) | |
| | | (в тыс. долл. США) | | |
| AN Укрепление национального потенциала африканских стран в области разработки стратегий сокращения масштабов нищеты в увязке с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия | ЭКА | 614,0 | 169,6 | 28 |
| Всего | | 5 000,0 | 1 861,5 | 37 |

^a Средства на проекты АЕ-АН были выделены из 5 000 000 долл. США, предоставленных на основании резолюции 63/335 Генеральной Ассамблеи.

^b Средства на проект выделены, но не израсходованы.

Сокращения: ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

Таблица А.2

Проекты, финансируемые по разделу 34 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (шестой транш) (по состоянию на 30 апреля 2011 года)

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) | |
|------------------|---|--|---------------|---|-----|
| | | (A) | (B) | | |
| | | (в тыс. долл. США) | | | |
| A | Укрепление национального потенциала в области решения проблем международной миграции с максимальной выгодой для развития и минимальными издержками | ЭКЛАК | 1 193,0 | 1 127,9 | 95 |
| B | Расширение возможностей развивающихся стран по соблюдению международных стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции в целях повышения их конкурентоспособности на рынке | ЕЭК | 703,0 | 453,8 | 65 |
| C | Укрепление потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин на основе создания сетей, объединяющих местные сообщества носителей знаний | ЭКЛАК | 736,0 | 736,0 | 100 |
| D | Повышение конкурентоспособности товаров наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и стран транзита на основе реализации концепции «одного окна» | ЭСКАТО | 763,0 | 728,8 | 96 |
| E | Создание экологически эффективной и устойчивой городской инфраструктуры в странах Азии и Латинской Америки | ЭСКАТО | 753,0 | 720,1 | 96 |
| F | Создание и развитие африканских сетей носителей статистических знаний в поддержку прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 896,0 | 826,8 | 92 |
| G | Наращивание потенциала в области разработки и осуществления стратегий преодоления негативных последствий выхода из категории наименее развитых стран для относящихся к этой категории стран Африки и Азии | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 615,0 | 452,2 | 74 |
| H | Укрепление статистического потенциала в поддержку прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в странах Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 683,9 | 293,7 | 43 |
| I | Укрепление национального потенциала в области учета принципов устойчивого развития в стратегиях развития в странах, выходящих из состояния конфликта | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 546,0 | 215,6 | 39 |
| J | Расширение национальных возможностей по эффективному осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и оценке достигнутого прогресса | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 723,0 | 446,8 | 62 |
| K | Наращивание институционального потенциала и сетей для работы с молодежью в интересах развития в Африке | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 590,0 | — ^a | — |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) | |
|------------------|--|--|---------------|---|-----|
| | | (A) | (B) | | |
| | | (в тыс. долл. США) | | | |
| L | Повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий в туристическом секторе шести развивающихся стран в субрегионе Экономического сообщества западноафриканских государств | ЮНКТАД | 489,0 | 406,0 | 83 |
| M | Содействие механизмам принятия решений и выработки политики в отношении прямых иностранных инвестиций в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Монтеррейского консенсуса | ЮНКТАД | 402,0 | 311,0 | 77 |
| N | Поощрение субрегиональной экономической и торговой политики, ориентированной на рост, в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах Западной Азии и Северной Африки | ЮНКТАД | 531,0 | 495,4 | 93 |
| O | Расширение эффективного участия развивающихся стран в динамично развивающихся и новых секторах международной торговли | ЮНКТАД | 530,0 | 301,6 | 57 |
| P | Наращивание производственного потенциала в развивающихся странах для расширения их участия в глобальных логистических цепочках | ЮНКТАД | 450,0 | 449,4 | 100 |
| Q | Наращивание национального потенциала в области использования показателей биоразнообразия и представления соответствующей отчетности в Южной и Восточной Африке | ЮНЕП | 504,0 | 488,4 | 97 |
| R | Укрепление национального организационного потенциала в целях учета положений многосторонних природоохранных соглашений в национальных стратегиях сокращения масштабов нищеты | ЮНЕП | 661,0 | 435,6 | 66 |
| S | Глобальная энергетическая сеть для городских населенных пунктов — поощрение доступа к электроэнергии для городской бедноты повсюду в мире | ООН-Хабитат | 445,0 | 135,4 | 30 |
| T | Наращивание потенциала в области локализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях в Латинской Америке и Карибском бассейне | ООН-Хабитат | 381,0 | 381,0 | 100 |
| U | Укрепление потенциала национальных органов уголовного правосудия в целях перекрытия основных маршрутов торговли людьми в Египте, Пакистане и Кыргызстане | Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности | 531,0 | 318,3 | 60 |
| V | Качество воды в Центральной Азии | ЕЭК | 443,0 | 297,8 | 67 |
| W | Новаторские механизмы финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии | ЭКА | 623,0 | – ^a | – |
| X | Наращивание потенциала в поддержку реформирования земельной политики в африканских странах в интересах обеспечения устойчивого развития | ЭКА | 600,0 | 40,4 | 7 |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|---|--|---------------------------|----------------|---|
| | | (A) (в тыс. долл. США) | (B) | |
| Y Укрепление потенциала местных органов власти в Латинской Америке в области решения важнейших вопросов, связанных с согласованными на международном уровне целями в области развития | ЭКЛАК | 655,0 | 414,9 | 63 |
| Z Укрепление потенциала национальных статистических бюро малых островных развивающихся государств Карибского бассейна для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития | ЭКЛАК | 528,0 | 294,7 | 56 |
| AA Развитие человеческого потенциала в странах, переживших конфликты, при широком привлечении общественности | ЭСКЗА | 506,0 | 366,1 | 72 |
| AB Укрепление потенциала в области разработки и осуществления национальных стратегий развития ^b | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 280,4 | — ^a | — |
| AC Повышение эффективности мер в области науки, техники и новаторства в интересах развития в Латинской Америке | ЮНКТАД | 480,0 | 241,6 | 50 |
| AD Нарращивание потенциала местных органов власти в Африке в области адаптации к последствиям изменения климата | ООН-Хабитат | 451,0 | 451,0 | 100, |
| AE Разъяснение потенциальных последствий изменения климата для экономики в Латинской Америке и Карибском бассейне | ЭКЛАК | 558,0 | 372,9 | 67 |
| AF Согласование региональных усилий по разработке законодательства для регулирования деятельности в киберпространстве в целях содействия развитию общества знаний в арабских странах | ЭСКЗА | 401,0 | 139,3 | 35 |
| AG Усиление согласованности макроэкономической и социальной политики посредством комплексного микро-, макро моделирования | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 590,0 | — | — |
| АН Нарращивание потенциала правительств и НПО для содействия осуществлению Конвенции о правах инвалидов в Африке | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 474,0 | — | — |
| AI Укрепление потенциала национальных налоговых органов развивающихся стран в Латинской Америке для снижения операционных издержек в области налогообложения | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 526,0 | — | — |
| AJ Содействие органам, отвечающим за финансы и планирование, в выработке и осуществлении макроэкономической политики | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 514,0 | — | — |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|--|---------------------------|---------------|---|
| | | (A) (в тыс. долл. США) | (B) | |
| AK Переоснащение глобального развития: усиление согласованности и координации политики в области развития | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 345,0 | — | — |
| AL Межрегиональное сотрудничество в использовании данных о неформальном секторе и неформальном трудоустройстве в Национальных счетах | ЭКА | 800,0 | — | — |
| AM Нарращивание потенциала государственных служащих по управлению партнерствами частного и государственного секторов для усовершенствования предоставления услуг и развития инфраструктуры в Африке | ЭКА | 550,0 | — | — |
| AN Нарращивание потенциала государств — участников Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по принятию и применению новаторских зеленых технологий для адаптации к изменению климата | ЕЭК | 548,0 | — | — |
| AO Усиление потенциала государственных служащих по адаптации возможных сценариев бедствий, связанных с экстремальными ситуациями: анализ на предмет адаптации и политики по снижению риска возникновения чрезвычайных обстановок | ЭКЛАК | 302,0 | — | — |
| AP Нарращивание потенциала контролирующих органов и транспортных операторов для повышения эффективности трансграничных перевозок в страны, не имеющие выхода к морю, и транзитные развивающиеся страны | ЭСКАТО | 533,0 | — | — |
| AQ Усиление сотрудничества Юг-Юг для повышения доступности устойчивых источников энергии в Азии и Тихоокеанском регионе | ЭСКАТО | 541,0 | — | — |
| AR Усиление потенциала для ориентированного на составление политики анализа, ключевых вызовов в области развития в университетах развивающихся стран | ЮНКТАД | 493,0 | — | — |
| AS Усиление потенциала лиц, ответственных за выработку политики и бизнес-руководителей в трех странах-выгодоприобретателях программы биоторговли по интеграции проектов СВОД-плюс в стратегии биоторговли | ЮНКТАД | 348,0 | — | — |
| AT Усиление потенциала сельских общин в наименее развитых странах для использования возможностей получения беспопылиного и неквотируемого доступа на рынки и повышения добавочной стоимости их традиционной продукции | ЮНКТАД | 496,0 | — | — |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель |
|---|------------------------|--------------------|-----------------|---------------|
| | | (A) | (B) | осуществления |
| | | (в тыс. долл. США) | | (B)/(A) |
| AU Нарращивание статистического потенциала для наблюдения за ходом осуществления цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, касающейся трущоб, в связи со стихийными бедствиями и жилищным кризисом в Африке, Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне | ООН-Хабитат | 440,0 | – | – |
| Всего | | 26 151,3 | 12 342,8 | 47 |

^a Средства на этот проект выделены, но не израсходованы.

^b Средства на проекты АВ-АF были выделены из 2 170 400 долл. США, предоставленных на основе резолюции 62/238 Генеральной Ассамблеи.

Таблица А.3

Проекты, предлагаемые для финансирования по разделу 35 «Счет развития», в двухгодичном периоде 2010–2011 годов (седьмой транш) (по состоянию на 30 апреля 2011 года)

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) | |
|------------------|--|--------------------|---------------|---|----|
| | | (A) | (B) | | |
| | | (в тыс. долл. США) | | | |
| A | Содействие эффективной интеграции развивающихся стран в мировую экономику путем осуществления проектов в рамках помощи в интересах торговли | ЭКА | 975,3 | – | – |
| B | Учет фактора изменения климата в стратегиях в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности и сокращения масштабов нищеты в Западной Африке | ЭКА | 637,5 | – | – |
| C | Укрепление потенциала, необходимого для комплексного управления общими водными ресурсами в южной части Африки | ЭКА | 606,8 | – | – |
| D | Смягчение последствий изменения климата путем привлечения прямых иностранных инвестиций в целях разработки передовых технологий использования ископаемых видов топлива | ЕЭК | 629,9 | 8,9 | 1 |
| E | Содействие адаптации к изменению климата в сфере транспорта путем обеспечения учета взаимосвязи проблем в области энергетики и окружающей среды | ЕЭК | 738,0 | 24,4 | 3 |
| F | Повышение эффективности количественной оценки неоплачиваемого женского труда в поддержку стратегий искоренения нищеты | ЭКЛАК | 568,0 | 17,0 | 3 |
| G | Совершенствование механизма выделения ресурсов на цели охраны окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне | ЭКЛАК | 554,5 | – ^a | – |
| H | Укрепление национального статистического и межучрежденческого потенциалов, необходимых для отслеживания реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, на основе межрегионального сотрудничества и обмена знаниями | ЭКЛАК | 1 192,0 | 497,2 | 42 |
| I | Повышение готовности к стихийным бедствиям в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана | ЭСКАТО | 621,9 | – ^a | – |
| J | Укрепление энергетической безопасности и расширение доступа к услугам по электроснабжению посредством создания партнерств государственного и частного секторов по использованию возобновляемых источников энергии | ЭСКАТО | 1 006,5 | 605,3 | 60 |
| K | Усиление социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе | ЭСКАТО | 749,4 | 261,5 | 35 |
| L | Создание потенциала по смягчению последствий изменения климата в целях борьбы с нищетой в Западной Азии | ЭСКЗА | 547,2 | 3,5 | 1 |
| M | Укрепление потенциала по проведению переговоров относительно двусто- | ЭСКЗА | 502,2 | 75,0 | 15 |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|--|---------------------------|----------------|---|
| | | (A) (в тыс. долл. США) | (B) | |
| ронних договоров об инвестициях в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии | | | | |
| N Повышение эффективности мер уголовного правосудия по борьбе с торговлей людьми в Юго-Восточной Европе с уделением особого внимания Молдове | Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности | 499,6 | – | – |
| O Укрепление потенциала развивающихся стран по эффективному обеспечению соблюдения законов о конкуренции для сведения к минимуму действия факторов, препятствующих росту производительности экономики | ЮНКТАД | 617,7 | 39,3 | 6 |
| P Смягчение воздействия и последствий глобального финансового кризиса для развивающихся стран посредством оказания поддержки развитию сектора услуг | ЮНКТАД | 653,0 | – ^a | – |
| Q Укрепление потенциала развивающихся стран по обеспечению учета гендерных факторов в торговой политике | ЮНКТАД | 621,9 | 90,0 | 14 |
| R Укрепление потенциала по эффективному управлению активами и долговыми обязательствами в национальных бюро по управлению задолженностью | ЮНКТАД | 663,4 | 11,4 | 2 |
| S Обеспечение учета аспектов торговли в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития | ЮНКТАД | 534,8 | 118,5 | 22 |
| T Укрепление потенциала сотрудников таможенных служб в области предотвращения незаконной торговли экологически чувствительными товарами в рамках инициативы «Зеленая таможня» | Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде | 669,6 | 93,7 | 14 |
| U Укрепление потенциала в области национального планирования устойчивого производства продовольствия | Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде | 710,0 | – ^a | – |
| V Повышение вклада местных властей и партнеров в достижение Целей развития тысячелетия через укрепление потенциала институтов подготовки кадров органов местного самоуправления | ООН-Хабитат | 687,2 | 85,0 | 12 |
| W Укрепление региональных сетей знаний в целях содействия эффективному выполнению повестки дня в области развития Организации Объединенных Наций и оценки прогресса | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 526,3 | – ^a | – |
| X Вклад в достижение Целей развития тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей развития через укрепление потенциала управления людскими ресурсами в государственном секторе в Африке | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 695,5 | 417,7 | 60,0 |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|--|---------------------------|----------------|---|
| | | (A) (в тыс. долл. США) | (B) | |
| Y Поддержка создания Латиноамериканской сети парламентских знаний | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 407,3 | – | – |
| Z Укрепление национального потенциала в области адаптации к изменению климата через улучшение управления водопользованием в условиях изменчивости водного баланса и других климатогенных изменений в Африке | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 697,6 | – | – |
| AA Совершенствование национальной отчетности в поддержку осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 527,6 | – ^a | – |
| AB Улучшение ключевых статистических данных и показателей для оценки прогресса в достижении Целей развития тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей в области развития | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 810,6 | – | – |
| AC Усиление потенциала национальных политических аналитиков в социально-экономических отраслях развивающихся стран по созданию и использованию сберегательных счетов ^b | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 306,0 | – ^a | – |
| AD Усиление потенциала организаций гражданского общества для содействия в осуществлении резолюций ЭКОСОС и повестки для ООН на страновом уровне | Департамент по экономическим и социальным вопросам | 314,0 | – | – |
| AE Усиление потенциала лиц, ответственных за выработку политики в Африке для включения мер по снижению риска стихийных бедствий в национальные и региональные политику и стратегии развития в Африке | ЭКА | 402,0 | – | – |
| AF Усиление потенциала по смягчению воздействия финансового кризиса и поддержания динамики и инклюзивного развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе | ЭСКАТО | 425,0 | – ^a | – |
| AG Усиление статистического потенциала стран с формирующейся рыночной экономикой для достижения прогресса в выполнении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия в области экологической устойчивости и предоставление данных о экологической уязвимости | ЕЭК | 391,0 | – | – |
| AH Усовершенствование оценки бедности: создание национального статистического потенциала в странах Карибского бассейна для оценки паритета покупательной способности | ЭКЛАК | 401,0 | 160,6 | 40 |
| AI Укрепление национального потенциала в области политики в регионе ЭСКЗА для выработки национальной молодежной политики и планов действий: меры по выполнению Всемирной программы действий, касающейся молодежи | ЭСКЗА | 379,0 | – ^a | – |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|--|--|---------------------------|---------------|---|
| | | (A) (в тыс. долл. США) | (B) | |
| AJ Повышение потенциала развивающихся стран по привлечению прямых иностранных инвестиций для развития и модернизации производственных мощностей | ЮНКТАД | 351,0 | – | – |
| AK Международное сотрудничество для разработки глобальной системы мониторинга в национальной инвестиционной политике | ЮНКТАД | 349,0 | – | – |
| AL Укрепление региональных и национальных процессов для разработки и осуществления стратегий устойчивого развития энергетики, которые в наибольшей степени способствуют сокращению выбросов парниковых газов | ЮНЕП | 270,0 | – | – |
| AM Укрепление статистического потенциала в области предупреждения преступности в Азии | Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности | 207,0 | 197,2 | 96 |
| AN Развитие потенциала для городов в Азиатско-Тихоокеанском регионе по повышению устойчивости к последствиям изменения климата | ООН-Хабитат | 205,0 | – | – |
| AO Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой, чтобы поддерживать связь с глобальными цепочками поставок за счет снижения торговых барьеров | ЕЭК | 452,0 | – | – |
| AP Укрепление национального потенциала экспортных секторов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях решения проблем изменения климата | ЭКЛАК | 605,0 | – | – |
| AQ Укрепление потенциала правительства и гражданского общества в целях учета экономических и социальных прав в макроэкономической политике | ЭКЛАК | 393,0 | – | – |
| AR Разработка региональной финансовой и валютной архитектуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях поддержки глобальной финансовой реформы | ЭСКАТО | 526,0 | – | – |
| AS Укрепление национального потенциала в регионе ЭСКЗА в развитии «зеленого» производства | ЭСКЗА | 491,0 | – | – |
| AT Региональные проекты по укреплению статистического потенциала для стран ЭСКЗА в области статистики энергетики и энергетического баланса | ЭСКЗА | 509,0 | – | – |
| AU Укрепление потенциала развивающихся стран в Африке и Азии для поддержки их эффективного участия в проведении переговоров относительно двусторонних, региональных и многосторонних соглашений по упрощению процедур торговли | ЮНКТАД | 477,0 | – | – |
| AV Повышение национальной ответственности, связанной с поддержанием торговли в планах ООН в области развития на страновом уровне | ЮНКТАД | 311,0 | – | – |

| Название проекта | Учреждение-исполнитель | Утверждено | Израсходовано | Показатель осуществления (в процентах) (B)/(A) |
|------------------|---|--|-----------------|---|
| | | (A) | (B) | |
| | | (в тыс. долл. США) | | |
| AW | Интеграция экологической устойчивости в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и Организации Объединенных Наций общих страновых программ процессов | ЮНЕП | 500,0 | – |
| AX | Укрепление национального потенциала в Индии и Бангладеш для интеграции методов устойчивого потенциала в области социальных жилищных программ | ЮНЕП | 375,0 | – |
| AУ | Утверждение правопорядка и управление в системе уголовного правосудия в Либерии | Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности | 361,0 | – |
| Всего | | | 27 651,3 | 2 706,2 |
| | | | | 10 |

^a Средства на этот проект выделены, но не израсходованы.

^b Средства на проекты AC-AN выделены из 4 млн.долл.США, оставшихся по траншам 1-4.